

joqurt - negurt u Horavka
Chloupek Kutz 235



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

³
k + subst

86 je k máu', ten plah je k epluěni', jo to do zmičeni'
nem' & dostánu
k piti' } častěji zápor.
k zastihnutí
do čtení'

87 // ke // je možno
kuž. delši
na míra: dosud k³ ve výř. účlovém vejce & unložení
// na⁴

ale běžně v hovor. je

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUSEUM

Olomoucké pověry

ka'dr

pis. ka'dry

hov. společliv' ka'dr

slang funkcionari

Chloupek Pavič 78



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šafn
neživ. živé šafn

užší št nov. s neživ. tvarem
nebo aduz. (výfuková)
užší živé šafn

Chloupek Kuzka 122



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šedý
175

"na' ve Šdý je obec. funkci podřadí"
Šulovský, soucil na desákové místo šdý
chýně státel do sousedních terče

176

význ. protože
v publ. části

Chloupek Kuzel

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kdysi pro ferdina

↳ Soucil ad na desatech miste, kdysi chybne
stul do sousednich terce >

m. proboze

Chloupek Pouchy 54

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

knihkupě
spr.

Chloupek Kniha 275



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lobyl

„člověk tělesně vyfěly' a duševně udly'“

Chloupek Fouery 53



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

konice, kůň
pět dní dřevěná konice se houpačí ||
— e — e — chy — y
dřevěná houpačí koně ||
— e —

Chloupek Kuzel 123

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

houbietve

často 280.

Chloupek Pouery 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Loutra

↳ Jestráb E. Hedlicka >

Chloupek Vavry 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kostěří // ochutnávác

z něm.

už v Gebst Stc

v odd. j-e vinař., u Šaldy (kritikové byvají srovnávání

s kostěří vůně

diference vřnavorové 'ochutnávác vůně'
citovější X neutrat. ochutnávác

Chloupek Pouéř 24

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kovbojčič

ironizující námež pojmenování části ulice

Chloupek Kovčiz 52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ktorý "neprava" veľa vzťah.

< Zamával jsem na řidiče, který ps uvolněn
ušetřech zastavil >

"rozuměly se v poslední době [v publicistice],
aby text byl hutný, souduzenovaný"

X spr. Obzřelovaný ve varilim posadil do
vědra, které jsem uesl

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
Oblou ps kul 5 187

kus

sto kusů Grav

↑
28.

Chloupek Poverý 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

laslavé front

„laslavé se neproní“

Chloupek Pověry 18



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lec

u - ale

"nemí bicha křísit z foliovačů"

Chloupek, Vovary 19

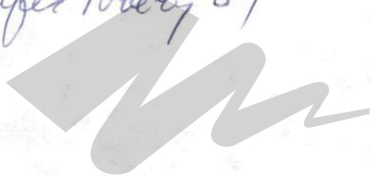


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

legendařní, fenomenální, famažní
bratř

"Glise" 4

Chloupek Pověry 54



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Libomudrictví

obroz. návrh za filosofii

Chloupek Továry 21



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

live

<žive' vyslání>

"proč nevybavíme s čes. přísl. žive' ?"

Chloupek d. 5 278



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lučba

za chemii
obroz. uavrh.

Chlapetovský 21



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

maraton hokejový

vodní a hokejové lize

Chloupek & Kuzel 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hořejou' maratón
"fokodlue' Elišé' "

Chloupek Pouéř 54



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Masox

lehtka názvu

Chloupek Pouézy 58



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

waterstráda

estráda "malého televizního sázení"
rodá "

Chloupek Kuba 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

matka

oslouení: matka

Chl. odsuzuje

Chloupek Bořeny 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

me si'ca treseu'

unle'
nemedes

prof. ani didvody j-ove', ani psiholog.
Chloupek kniz 276



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ministru ne

tato forma zvidela uad ministra
ministra

Chloupek Karel 275



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mistr

oslovení: pane Mistrě

Chl. odrukuje

X gr. pane Mistrě

Chloupek Počty 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mit. oznámení nezaručene

"v lovos. sb. bojne" < měl se u nich v noci zastavit
"výpovědi", pohřbu dvojzračná" < Čechů >
Chloupek Kutzka in 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mladá ženská

• mistrovství juniorů v újádém » žičně Bonetku «
sportu»

služ. „odborní cení“

Chloupek Karel 220

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

urakodrap

halb < sly-drafer

frizato do čis.

Chloupek Pověry 65



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

urcasatet

o celkové

nespis.

viz Holcicek: urcasatet u nejz

Chloupek Slovany 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

milý, bratry ...
bez mojí
s tvojí

„výrazně moravským“⁷

Chloupek Kucha 128

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

moj, tvoji, svoj

, snad dojde k frizurnim tvarim

svoji, tvoji, moji v 2.3.7. pl.

Chloupek Pověry 109

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nadošlovat poštu
"nepřekně",

odmítnout
Chloupek Kníž 277



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

uacharet se

22 < V první fázi našeho obchodního domu se uachazejí
hodinky, šperky a bižuterie. >

neobstojí nakupitel, že se může uachazet, co se těledá

23 slov. sich befinden, se trouver, trovarsi, to be found
нахожусь, находится, znajdować się

Brus 1877: doporučuje být, říci, státi

Bartoš: nová kurovet' 301: sloveso podmětu příslušné

< na věci se ualéžaji zrovny > l. vsi'

v odb. přijemch // vylytovat se // být // ležet

" uelke souhlasit s tím, že se šíří i ve vyprávění neodbor-
něm ... v problému vyprávění a běžném hovoru "

odb.: srdce se ualéžá na levé straně >

* < srdce jeho je na pravém místě >

Choupeř Pověry

neb

iii. nebost >

„nemí tricha trisid z filosofického“

~~Chloupek Pověry~~ 19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

negativní - pozitivní - pozitivní

u Horn.

"humor metajazyč."

Chloupek Karel 235



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obrazek

Obrazek křeseno, velikost 40-50g přeměněných obrub
z 1 ha

repro. a uadlytec.

Chloupek Poverý 27

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ocaml'
dial. 'poplatek při prodeji vev'
Chloupekův kůt 276



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odpalovat kabečtu
sfr. vypouštěť x odpalovat střelcu
všeček vypouštěcí rampy, střelnice, zábranní
Chloupek kruz 28/



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odfalovat rarity

sp. vypravšet

sov. vypravšeci kampy

sbírání
zařízením

Chloupek Lověry st

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odsouhlasit
nespr.

Chloupek Kuzelka 134



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

okurková sezóna

něm. Sauregurkenzeit & rotwelsch

šid. köress und jakeresszeit (cäs boré a liboré) →

frühsommer neucine

Chloupek Kuit 217

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

okružová sezóna

Saure - Gurken - Zeit notwelsch

↳ Kress und Jkresszeit
čas hoře a libosti

Kall

Aloupeš Pouézy 76

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

omilánu'

Ljdo' si, milostpaničko, jdo' si rozjit! >

vliv věncůny⁴

Chloupek Počiny 47

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

oproti³ m. proti
"nemí třeba říciť z filosofie"

Chloupek, Václav 19



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

otázka, problemu
zucuvava se

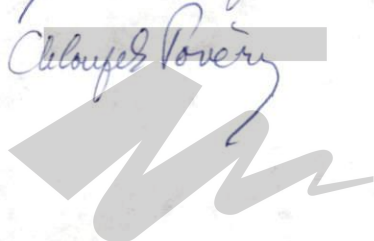
Chloupek Pavič 31-2



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

94 obokrat ples sp. zakajovat

95 podle otkryvat
rozkladové noviny "vizualni' predstav obvodni' noviny"



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

olivník Golis
co

přijato do Čes., považováno za Germ.

Chloupek Pouévy 22



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

partiové zboru

zpartie zboru s vadami

č. vyprodání, do-, zlevněné
po n. 745 se stalo součástí sp. čís.

Chloupek Pověz 75

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

partyzánská přístavba

l. nelegální, neprojektovaná

Chloupek Pouchy 81-2



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

per dvě stě korun
pohledová ...

Chloupek Kovčery 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

play-back

"budiš, čes. náhradu nemáme"

Chloupek Kni 278



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pletář

hybridní

neustrojné » upletený »

spř. pletené zboží (úplety, pletené prádlo)

Čeloupek k. 277



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pluěm'

Zvýšit vychlípení pluěm' vajec

zpr. pluěm' dodávkou vajec

zestě l. i. vychlíti dodávkou vajec

Chloupek Nový 26

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podmínky
↳ v podmínkách našeho kraje
m. u nás u mě

Josef Kůrka 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

podmínka

v pr-ácku města, kraj, republiky
„mědní obrat“

Chloupek Bořeny 36-7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pololebky

"nejsou bez kontextu ... plně sdělná" 4

Chloupek Pový 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

folofobum

návrh na nové označení folotovarů
zůstat u folotovarů 'hotový syrový folkem' >

Chloupek Poučný 76-7

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

foré'd

|| podobizna

sr- foré'dovat
foré'dista

neexistuje vyforé'dizmit
existuje vyforé'dizmit

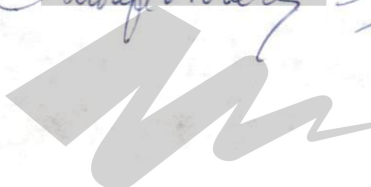
Caloupek & Povary 21-22

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prakticky
"někde slovo"

< účastníci se od krojčkovy flace j-y nelišili >

Oloupečkovy 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

primitiv

'umělec tvoří prostě, bez složitých pochodů' bez učení
dnes: naivní umění

Chloupek Poučný & S



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prostor vytvořit pro
„moderní obrat“

Chloupek Karel 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prostor

vytvorit prostor pro

< lepší odměnování učitelů >

soudem' obrat " 68

"

Čaloupek Poveří 37

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protiozdušna' obrana

firme: fotilebadlova' a fotikadretova'

Chloupek Poverky 55



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proud elektrický,

proud, toč, Strom, courant, current
 stejna' motrace, prijato do ces.

Chloupek Pouz 65



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

provádět

"základně se provádí"
sklizení, obsečení, krabání uvozy, podumbrá
pohovor, patronát, zajištění

Chloupek Pouery 27

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

prováděť poraden
"flohobluč' souso" odemknut

Chloupek Kutz 281



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prohlaš

v představení p-u koncertu

slg.

Chloupek Poveky 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prípady

„nový význam 'pripade', 'eventuálne', 'nepredstave'
vyhlacuje dnes stari prívodní a naležit' -> znam
'vhodne', 'prilicane', 'prichodne', 'vyhizne' ->"
asi se upodari jazyk usmerit

Chloupek Pavla 37

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fränkisch' občane'

"nastěti' se už zase obali fröstě
dívčodci"

Caloupek Křížek 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řestárlý'

49

"přihánné' kábaruenní'!"

l. řestárlý'

řestárlý' l. stárlý' oběánné'

50

stárlý' oběánné' důchodcý, stárlý' důchodcý,
oběánné' na odpovídánné' aj.

Chloupek řestárlý' 50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fršti' foudeli'

nejasně, můžeme vás doplnit nebo i nahradit

Chloupek Poučný 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Meze-pleš

„čertův se slobo“

Chloupek Pouévy 70



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rodinné

barok. návrh za Eakuláři

Chloupek Pověry 21



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rovina

[řekneme si to na rovinu!]

"už svoji eliminací bod obliž
přerocilo"

Chloupek Kuzel 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rovina

řekněme si to na r-u

= rovne, rovnou

slang.

Chloupek [✓] 37

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řada

celá řada případů

pro germ. m. mnoho případů
přijato do cís.

Chloupek Pověry 22

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

s tím, aby „významově ulehaví výraz“

19 < Přijal všechny připomínky s tím, že z nich vyvodí závěry. >

Podal nový návrh na úsporu materiálů s tím, aby se o něm reprodukčně jednalo. >

Chloupek, Nový 19-20

„dalsí, fructušená myšlenka“

20 „zbyt.“ : < Učinte potřebná opatření s tím, aby k dalšímu znatelnému nedošlo. >

„naše myšlenky se přerušují, ale stává se vážnějším, neurčitějším“
se jím

S. Hru

[podat nový návrh na úpravu materiálů
s. Hru, aby se o něm neprodlené jednalo]
výsvětl. ved. „rubem“ vzhledu

[chodíme brzy spat s. Hru, aby chom se vyspali
s. Hru, že mána musíme do práce]

Chlapeček Kuba 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sboruá'

pro soued. národ. uměstvo
prijato

Chloupek Kunt 278



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

show (podivana)

"bláci se se zájedněli zemi' z uánu"

Chloupek Kuit 278



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Si

↳ nastupte si do osobního vlaru ... >

„vztah zájmu, prospěchu, libosti ...“⁴

Chloupek Louiey 83

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

silozpyt

obraz. návrh za fyziku

Chlapeš Pověř 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Současny
v 5-é době "moderní" u. nyní
Chloupek K. 5/2 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Spad světu
nehod. „zodbornování“
asi najde

Chloupek Kuitě 216



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sranda

podzřelá - ud-

leganda

prochá' do salonních rozhovorů.

ale vulg.

Choupek Křižák 117

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stife u Hornička
zůstát stife
"boanglictenis"
"zůstát jasn oparicny" v čes. "neexistuje"

Chloupek Křiž 235



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sto a jeden voják

podle sádky: různé výroční

Chloupek Božena 93



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stopedua voja'cu

doporučuji K. Haneublas, M. Jeli'nek
ze'z Chloupek uem' proti

Chloupek Kouery 93

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skřít sil

výraz „ se vyhoril a už zase začel “

Chloupek Křivá 216



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

studnařka, haviřka, bagristka
asi se u nás neobjeví

Chloupek Karel 2175



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sub číslo A
- pod číslem

Chloupek Pověry 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šef

oslovení: šéfe

Chl. odsuzuje u vlády

Chloupek Poučný 44-45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

štelár // -ár
stellen + -age
respis.

Chloupek Knt 277



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šušinky

šibřinky pořádané ŠÚK^v (škola uměleckých řemesel)
čestná^u uechvali^u

Chloupek Pověry 69



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

telex 'dalnopsis'

prý "mezinárodní"

Chloupek Pouéry 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

teplo fišace

některí se se slovem nesmířují
po skončení práce vyjde z uschytání

Chloupek kniž 295



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

učení

řidiči než učice

Chloupek Kuzel 124



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

udělat

60 u holiče: udělá'ne va's odpole dne

" evropských "

" g'na' f'ovaha j-i uživajících de'lat:

" vlastním nositelem významu je v nich často jinde,

nikoli sloveso "

61 nemí pís. čes. vhodné'

Chloupěš Pauer
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úroveň

výsoký průměr u-ě práce

l. výsoký průměr práce

Chloupek Pověry 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

veličau
statu' lemu' veličau' se začeli ||
— e' — — y — — }

Chloupek Kuzda 122



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

veličan

lesní veličany // — dvi

Chloupek Pouchy 62



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

versus

<Študáci versus Šarboři>

Chloupek Pověry 89



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vesměs

↳ oddělili jsme sborů vesměs prvotní duš. jazyky >

reflexně: všechno, nebo jen vešmá ?

fresně: vesměs jen

Chloupek Pouery &

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

von

<pa'u von Kemanic>

z

Chloupek Pouery 19

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

" vycajchovat se "
" s prominutím "

pro účelové i koničtější
významu významnaté &

Chloupek Kuzel 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vydat

spr. dodat

Chloupek & Povary 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vývojka < vytáčený z vojáka

obroz.^(?) za invalida

Chloupek Touřez 21



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zabýlo mu zle
"načesně" ^{v 4}

Chloupek Kuzla 135



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zaměřit se na ců

naše usměrcení k' tomu pr'otom bytí⁴

Chloupek Pověry 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zaměřit se na včasou sllizen
„pohodlné sloveso ... bez hlubší myšlenky“

Chloupek, Karel 25/1



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zapíciuit

„Edyž dves fisatele' vedapi' jinaž 4

Chloupek Poverý 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zbytek

96 Anglie v. zbytek světa
podle Rest of the World

97

l. ostatní svět

rest x zbytek

Bildauf: ostatní

Choupeř Poverly

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

z důvodů
„módní“ u. „odumrající“ odvodnět
Chloupek Křižák 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

keleua' vlna

preloženo, ale prijato do čes.

Chloupek Poverz 65-66



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zpočty buňovat

v publ. "úrodné slovo"

in. učeb. v pochybnost

vzvolat pochybnost

Chloupek Karel 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chlumský



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Přizvuk na předložkách jednovábn.

Přizvuk na slove za předl. „přizvuk“ v slovnosti papírová,
vzniká při váhání při čtení a hodnocení a z toho
mimořádně oddělování slov, obklopených v přizvuce
i přizvuce.

ne šole, při papírovém hodnocení (hl. při váhání)
mily ne v plynu hod.

Chlumec, NR 17 186
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ráz

"Explosiva klasická je vlastně většinou, který může
do výslovnosti přešlá za něm. nadolády dvojpas, čísta
obvratitova, zvlaste vstev studovaných, ale většinou
uz v praxe dobře zdomácněly, s nimi se umí
počítat."
"Zvuk, který se ani jako zvuk necítí"

MORAVSKÉ
ČESKÉ
MUZEUM
Č. 17 172

173 ugravo rozšířen v praxe
nejvýznamnější je předl. z, s, v, e (z Italie)
kolísání je do i do učení
nesouze na zač. věty nebo je předtívce uvořit věty
uvořit věty, větší rozmanitost
části se slov. pool. přiznáním, často v deklamaci.

Soubor ch

osobní učební materiál pro přednášku samolobky
u Čechů, Eberl met. učebnice výchovná

Albumy NR 17 172

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sch-

(a) ulovit s hospodarem } fiedl. s
shora, -shury }
[zh-]
[zh-]

(b) gude sch- shoda, shauet X vy'ch. zh-

"Vylovovat v Praze v tomto druhu'ni pripade' zh-
pak chce trauvidet, p' neobzede', uagadue' a ci'ci'
se jako ci'ci' "

"mor. zh vylouci'it anebo dovolit p'u jako v'z'or-
cest' jedine'ni' "

MORAVSKÉ
ZENSKÉ
MUZEUM
Chlumsky', LF 63, 36, 169u.
cit. podle NK 20 250

adequatnost (Wengart)
298. cizí slovo

Chleba, NR 17 177



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

emocionální (Weingart)
28. října 1977

Chlumec, NR 17 177



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sedm, osm

Durdicův návrh vyslovovat sedm, osm
zdivodnění: výslovnost lidu,
libozručský

take 'Zubaty' pro

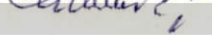
- 4 -

soublasti: Chlumec

Chlumec AR 17 170

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tradovat norum (Weingart
zly. cizí slova

 Olomouc, NR 17 1878



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chmelová



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Maxi-

- kabáty, - šaty, - sukne

podle maxicoats

slang.

Chudová 53, 70, 313



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

midi- 'střední' de'la
- subie, - rabát, - šaty, - móda
podle 'midi' širts, - coats
slang.

Chemelova' NR 53, 70, 313

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mini -

-suhě, -sahy, -habelka aj
podle miniskrits

clanek: Chmelova NR 53, 70, 313



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bikiny

↳ ostrov Bikini
podle plavky, šortky ...
ne plave špiš.

Chmelová NR 53, 70, 192

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

computer slang

č. samočinný počítač

A. Chmelová NR 54, 71, 67

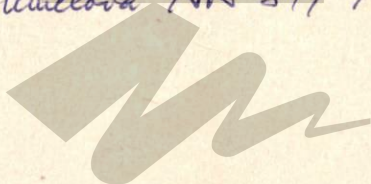


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Disney

2. -eye sp. -eyho
vyslovnost [Disney]

Chmelova NR 54, 71, 727



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

input

č. vstup [do počítače]

A. Čmelová NR 54, 71, 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

output

spis. čes. výstup

A. Chmelová NČ 54, 71, 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chmelová - Salzmann



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

disc jockey

početem: diskožokej

Chudova - Salzmann NR 53, 70, 310



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

happening < happen 'přilodit se, stát se'
'udačnost'

tež 'improvizovaná' podivana'
čes. udačnost

skláňovat podle tvarů

Chmelová - Salzmann NR 53, 70, 310

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hitparáda

č. přehlídka moderních písničků
hitů

Chmelová-Salzmanová NR 53, 70, 310



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hobby < hobby-horse (od 1676)

309 v 2/2 18. st. Steckenpferd → koničel

310 " pro čestinu kadlybčine"

veselou. neutri.

Chmelova - Salzwann NR 53, 70



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

interview

reutr

// masz. + derl.

Chmelova-Sakmann NR 53, 70, 128



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hakadu

vesel. // mad. -ua

Chmelova - Salzmann 53, 70, 128



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

69 Op art < optical art

62 podle pop art < popular art
od 150. let

Chmelová - Ed. Salzmann

NR 53, '70,

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

party

disc.
cocktail p.

string party

lze nahradit slovesu společnost

Chmelova - Salzwann NK 53, 70, 310



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

show

// f. svetelná, podle podivana, fialk' dia
// m. americké

Chmelová - Salzman Nř 53, 70, 128



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

soul music

'cítová' hudba funkční pro
'černošty'

Chmelová - Salzmann NR 53, 70, 311



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chmelová - Sedláček



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-as typ humus, 2.-usu

ležnam

A-Chmelová - M. Sedláček

NZ 54, 77, 81-2



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-us typ rytiny, 2. - mu
seznam

A. Chmelova' - M. Sedláček NR 54, 71, 80-81



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-us 2. -u // -usu typ sinus

seruam

A. Chmelová - M. Sedláček NR 54, 71,

82-84

84 tendence k přechodu do skup. lunus
knižní: turna, tuba, toru, ra'dia
běžně: -usu

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-us // -s tetanus // tetan

Chmelová - Sedláček NR 54, 77, 84-5



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

argaragus

SSJC : - gu

PCP od 266 : - gusu

doporučení dvořtvaru

-goví // -gusoví

A. Chmelova - lei. Sedláčků NR 54, 71, 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cirus, -ruse // -ru

Chmelová - Sedláček NČ 54, 71, 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

faunulus
spis.

— la X bež. uluv. i — lusa
— luse

Chmelova' - U. Sedláčků NR 54, 71, 81



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

farizeus // -zej
pygmeus // -mej
saduceus // -cej

Chmelová - Sedláčková NR 54, 71, 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fi¹² 'plod firovni'ce'

X fikus, - ku 'firovni'ce'

Chmelová-Sedláček NR 54, 71, 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

globus, -busu // -bu globus &
globusovz'
Chmelova' - Sedláček NK 54, 77, 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

choř

X chořus v dřívkové hudbě neoličtá
opakované a improvizované tudeb.
tema

Chmelová - Sedláček NR 54, 71, 85

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jamb // řidč. jambus
2. + bu

Chmelova - Sedláček

NR 54, 71, 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kok // kokus
diplo-, geno-, stablylo-, strepto-
2. -ku // -ka
SSJČ: kokus, -ku
PČP: — " — // kok

Chmelová - Sedláček NR 54, 71, 84

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kosinus

SSJČ - nu // řidč. -nusu

PČP &

kosinový // řidč. kosinusový

kosinusoida

obě varianty bez omezení

Chmel-Sedláček NČ 54, 71, 83

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

novius

83 PCP - via
SSJC --- // fidc. - nusu

novie // noviusy

noviovy // fidc. noviusovj

86 dávat přednost: noviusu viz Kuchar

O československé pro Čechy

Chmelová-Sedláček NR 54, 71

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obol // - us // - os
2. - lu

Chmelova' - sedláčič NR 54, 771, 84



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

papyrus (-os), 2. - kult. rusa

Chmelová - Sedláček

NR 54, 771, 83

papyrový // -rusový
papyologie



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

radius
83

PČP : - dia

SSJC : radiusovj

84 dávat přednost : radiusu, viz Kuchar
sb. O čestivě pro Čechy

Chudova - Sečláček NR 54, '71

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sexovat Euvinta c bítidit podle polulavi'
asi podle to sex

Chmelova' - Sedláčed NR 54, '71, 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sexus // sex

SSJC, PCTP : sexus, sexu

sex podle A, Fr, R

podle A možsíkem 'ryzu. c telerna' předstivost'

Chmelová - Sedláčků NR 54, 74, 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sinus

SSJC 2. sinu // řidč. sinusu

sinusový // řidč. sinový

sinusoida // řidč. sinoida

sinusovka, sinusometr

Obě varianty bez zamerení mětr

Chmel - Sedláček NČ 54, 74, 83

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

skarabeus, -ba // skarab, -ba

Chmelová - Sedláček, NR 54, 741, 45



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Status

- tusa // - tu

Chmelová - Sedláček NR 54, 74, 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

~~Status 1 - tusa // stat~~

stimul // - us , 2. - lu

SSJC : stimulus // řidč. stimul

ŘCP : stimulus

častěji : stimul

Chmelová - Sedláček, NR 54, 71, 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

totanus // tetan, 2.-mu

Chmelová - Sedláčik NŘ 54, 77, 85



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tonus

tonusu // tonu

Chmelová - Sedláček NŘ 54, 71, 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tubus

- busu // křídě. tubu

tuburov

Chmelová - Sedláček NR 54, 71, 83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

turnus

- nusu // řidič. - nu

turnusový

Chmelová - Sedláček NR 54, 71,
83



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

tyf 11-us 2.-fu
para-

hov., obc tyfus, -usu; tyfusovz'

Chmelova-Sedláček, NR 54, 74, 85

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

virus // vir

PČP: virus, 2.-rusu // -ru

SSJC —||—, 2.-rusu // viru

virový // virusový

dujtovary v alé' dert.

Chmelova-Sedláček
NR 54, 71, 85

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-i-



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

b. n.

sp. - f. n.

- i - N^o 6787



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři zřídel

Rückricht nehmen

spr-nutí zřídel, příležitosti & času /
dbati- ochot

—i- NUC 6, 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cesta

žadovat předepsanou C-ou náhradou

ne. žadovat podle předpisu náhradou
předepsaným způsobem

—i— NÚC 6/87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

činitel

slovo „z uuse, uevili [fisatel] nic uočkepřih
o osobách, o nichž jde
s. zaměstnanec přední, zřizovatel, přednost
aj.

—i—Núč 6,87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

desno

mu - učivo, škola ap.

— j — Nulč 6, 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednatí se
jednat' se o^y

Spr-jde
-i- Nuč 6, 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

knihy goji

Spr. vědní jízdni řád

viz NÚC 6, s. 4

nebo přiložen

→ i = NÚC 6, 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kralové dvorčany' n. L.

obres — u —

pro lepší' zřeteluvost
"slovo obres svůj' pojem takové' bláži' wčem'
připouští"

-i- NR 21, 37, 240

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byl upe

snížovatí přírodné poplatky do toho čam,
byl ustatne fobiba dalšího zefarování
zavzení uoclezen

g. do doby, Edy

- i - NUC 687

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lexikon, -kone m. // lexikon, -ka n. ('slovník')

lexikon
spíše v uložce odborné

- i - NR 22 161



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

na⁴

m. mezi⁴

rozdělení práce na zaměstnance

Spr. mezi⁴

-i- NÚC 6, 87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

poskádání - co

Zápisem pro dočetou' fapir >

opru nemiti

"poskádání nicikv může jen ten, kdo
je učen uvolněně touzí, nebo kdo
něco ztratil a foliovyje to"

—i— NUC 6187

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

poštata
vydaje fořtanou

Gr. vzruřnou

—i—Núč 6,87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

proveditelno

musí být p-o

m. snadno (jistě, včetně af.)

lze provádět

— i NÚC 6, 87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

provoz

chyb. v železnič. službách' Bebnice

spe. provozování

vžíva' se

úsilovati, by provoz vedl se co nejhospodárněji >
l. usilovati o nejvýdatnější hospodářství

-i- N.Č. 6, 87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

predvída teluá vyše vydajú

"papírové reční"

opr. jak asi velká vydání toho vzniknou

~~_____~~ - Nic 6187



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prípadne

Spr. nebo

-i- Nuč 6, 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Purdyňe

podle "soudce"

4. sq. Purdyňi spr. -ě

7. sq. -i' -ěm

bež kade, Bechyňe, Kate

-i NR 21, 111

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řada

v první řadě

gr. hlavní, nejprve, obrodské
ap.

~~i- NUC 6, 17~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

snižovat co
poplatek >

„vhodněji“ zmenšovat

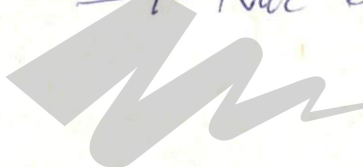
— i — NUC 6, 87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Silně předrovnati co

gr. znače

— i — Nac¹ 6, 86



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Směrodatný číselník

sp. rozhodnutí

—i— NÚČ 6, 86-7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

soja

2. sq. soji // soje

3. 6. sq. soji

- i - NR 22 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

usilovati se oě

X sloven. usilovať sa o činnosť
v čin. se uesilovať

 -i- NÚC 6, 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vešti provoz

„nemohutí redni“ za Kobilov

— 11 — Co nejhospodárnější

l. uslovati v nejvýdatnější hospodářství

— 11 — N.Č. 6, 87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vybavovací vozí klozetový papírem

—||— = vybava, „což se naprosto sem nehodí“

—i— NHC 6,87

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zodpovednosť

gpr - od -

- 1 - Nač 6, 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ic-



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nabyti

nabyde

Spz. - bude

-ic- NčC 7, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

poslyti

poslyde

ep. - bude

-ic - NuC 7, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

u bytů

u byde

sp. - bude

-ic- NuC 7, 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Řek, B.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

-ij v ust. jménech

Verchnij → Verchní, u~~a~~ Horní
Južnij → Jižní
Volčij → Vlčí

číslo NR 35, 57, 10



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

→ ovova'

10 říjnovit Souvová // Souvová X Kareninová
Sejfullová, na Sejfullinová od Sejfulla
Karamazovi // → ovovi

číslo NR 35,

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- úv x - ovší' v reš. jcu - obcku

fyzologie Pavlova x Pavlova'
[v jeho stopách]

čís. NR 35, 12



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bakinský < Baru
č. bakinský

Hez NR 35, 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čitinec, čitinskij
č. Čitau, čitinskij < Čita
Jes NR 35, 10



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

duševní!

č. duševní!

Let NR 35, 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gorčij)ovský zorkovskému
c. gorčovský Gorčij
Uč. Nr. 35, 12



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Karachický
sp.

- 583'

číslo NČ 35, 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mičurinec

milo by byt Mičurinec, ale rusičumy z domá dít

Leg. Nr 35, 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Neoskvič

sf. - van

Jes NR 35, 10



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Olgin

sp. Olgin, hor. Olgin

les nr 35, 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Гомолец

с. — там

Лес NR 35, 70



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sibiryal

č. - nam

Jes. NR 35, 10



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stalinovy'

veľo g 98 stalinovy', do rusisuu z domácuu
Kčs NĚ 35, 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stalinovský, leninový
c. Stalinov X stalinovský, podle souplu
Leninov X leninovský
např. Stalinovy články X stalinova energie

JCh NR 35, 11

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šachtu-^ušy' < šachty, ufinu-^ušy' < Ufa
sfr. šachetu-^ušy' sociu-^ušy' < soci
u-^ušy'
soci-^ušy'

Jel. Nr. 35, 11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Talstoj, 2. -op
Volevoj, 2. -oje

Spr. Tolsteho
Volevho

J. Ves NŘ 35, 8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jreínová, M.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

osušovna

[s osušovními plavci]

Gr.
Greinová Martina NR 79, 96; 166



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

siguálka < signalní závoňka
trubka
schvačeno

M. Krejnová NR 79, 96, 168



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vložena

titulky pro vyládaní fené
výhledy, sémantické, stačí složenka

M. Treinová NR 79, 796, 168



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

J.K.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Spory

- 1) 'vydaty', 'zavality'
- 2) 'střidny', 'sbrowny'

převod. výz. 'bojny', tak u lidí: spory dest', chléb, cesta, clouč
 'bojny' 'vydaty' 'střidny' 'sily'

dues ve výz. 'sfärlich'

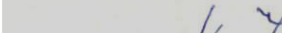

< sföre' ulasy - sfärlisches Haar,
 sfora' slova - sfärlische Worte >
 viz Bartoškuš 2 167

K.J, NR 1, 17, 304-5

MORAVSKÉ
 ZEMSKÉ
 MUZEUM

Záviseti od ceho

Spr. na čem


 K. J. Nač 6, 79

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jadrníček, R.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

216 sy'kenia

s -y'-

sov. Lucenia L. G. 11.1

217 PS : sy-

R. Jadravice NR 42



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jakobson, R.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Negace

„dvíim' bunic' zbači' fochofem' pro zoldst. funkci' záponyha charakte-
rístě v j-e”

bezvýznamný' → malicherný'

neochvějný' → flebný'

neuvěřitelný' → skromný'

neformě → najisto

neformě → umobem

neuvratně → nadobro

X je vyloučeno → je nemožné'

nebezpečí jednání X oslivo

„Je velká rozdit, uzavřeli se nejedná vlastnost nebo fofra-li se
japi' ofar”

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

R Jah SČJK 105

Předložky nepřívodní

109

"soustavné" tazemí brunicíu proti předložkám, označujícím logické
vztahy kausalitu, finalitu, protiklad
díle, za předpokladu, na základě a vůči, vzhledem k, na předem,
v důsledku, za účelem, údos, navzdor

NR: "je zádoucí ... i možné se [jim] vyhnout (14, 106)
náhrady: pro, pro, pro, pro"

Brunot háf nové "logické předložky" ve franc. (La langue
et la pensée XX/14)

fr. grâce à, en faveur de, à cause de, en raison de,
en vertu de, vu, en regard à, en conséquence de, en vue de,
dans le but de, malgré, en dépit de

ru. благодаря, по причине, на основании, ради, ввиду,
в результате, вследствие, в силу, с целью, вопреки,
намерею

R Jak SČK 109

Výrazy pro finalitu

101 v smyslu-^u vzhledem k účelu za poslední dobou

102 docíliti, sledovati cíl, za účelem, cílevědomý, bezúčelný,
bezučelný

Haller tato slova zavazuje (Probl 1, 64.; NR 14, 60, 63, 64, 192;
75, 155, 159, 116, 117, 136)
"Pro tom soustavne sledovat' odlišnost dvou podstatně rozdílných způsobů
nazírání, a to způsobu kausálního a způsobu teleologického..."

Rybačička

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

aféra

č. podlé NR 4, 53 fáboda

Ljati: nepríme

Ljati SCJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

attache'

č. podlé NR 3, 148 zaštopce, bráručí

Rybn: neřírme'

Rybn SČSK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezdiwooduě

relukntu NR 14, 1912.

Rjak: fopu ušteruě univerbace

Rjak SČJK 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezobledny'

< b-a' zlova nezval > Haller záda' kuba', surova', žubá'
či dříve připsala NR (3, 224) (NR 14, 155)
johiba žla zadržována odříkání významování (NR 8, 154)
Ryah slovo háji



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezposředni'

ve filos. j.-e zřídla' Haller nabídnit adj. řetěz' (NR 13, 226)

už dříve NR slovo bránila :

je možno užít slova řetěz, ale představa ofady (řetězovitě
-bezposředni) by tím výrazu nedošla" (NR 8, 221)

Неросредствѣннѣ удр. Безпосредствѣннѣ, j. bezposředni, sch.
neposredan, b. nerospredstvenn

Rjak hři'

Rjak SČJK 106

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezpredmetny'

pisni' pravni' a filosof. keram'.

brun' ho s'rtá' a nahrasuji ad' - uarny' (NR 14 188)

< bho vyslal stiftendium, ale jak se uendili' - z'adost darma, a s. bezpredmetna';
> sem'ra-li do'ne nebi bude-li stiftendium d'rueno - z'adost bezpredmetna' >

a. bezpredmetna', ad. bezpredmetovai, p. bezpredmiotowy,
sch. bezpredmetan, b. bezpredmetet

Ryak SČJK 103-4

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezučelny'

slovo intelektuálně zorientované slovní zásoby

Have SČSK 48

specializuje obecně adj. uarmy' t. 51

NK nahrazuje slovesu uarmy', ale uspr. viz bezučelny', bezučelnyj, bezučelnyj

Ryab SČSK 103

t. bezúčelnyj, udr. bezúčelnyj, p. bezúčelnyj, rch. bezúčelnyj,
b. bezúčelnyj

t. 104

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúspěšný' viz bezúčelný' bezúspěšný', bezvýsledný'

řad SČSK 103

н. безуспешнѣ, др. безуспешнѣ, р. безвѣдечны, сл. безуспешан,
б. безуспешети [REDACTED] f. 104

podle Hallera f. germ. erfolglos (X, 79: přijato z rus. I, 116)
f. 105

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezvýhradný

① f - a' lášha nezval >

Haller: ② lášha bez výhrad

Rjak: různé formy slov a různé gramat. slození ma' vliv
na gramat. rozdíly ① x ②

Rjak SČJK 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezúlohový

b - d' zápiska, podle NR 14, 192, přešle franco

Rybné SČK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bezvýsledný

slovo intelektualizované slovním zásob

Harz SČJK 48

specializuje obec. adj. uvarny' t. 57

[myšlené, ale bezvýsledné zásoby] podle NR uvarny',
ale tím se prejudicuje i jejich budoucnost t. 57

vtip NR: uvarna: Dalerat' cista ma' - bezvýsledné (bezúspěšné) volání
(13, 216)

stírání rozdílů mezi slovním básn. a vol.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Rjak SČJK 104

bezvýznamný
NR záda' malicherný' (14, 60), ale ufra'ben
Djak SČK 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bolševismus

"zrůdný tvar" NR 3, 19, 117

slovo hybridní, takové hybridní tvary jsou dosti hojné v slovan. j-ích
(sr. šovak, leovista, uadace)

Ryab SCJK 91

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dociliti

slovo intelektualizované slovo 'časový'

Havr SCJK 48

dociliti x dosáhnouti f. 57

dosahovati 'získal jedine' na současný, boží dříve, jedine' na výsledky' |

x dociliti 'zájemný' ráz jedine' 'dej se lépe' jako chytřej'

↳ Nedosáhl jsem úspěšnou návštěvou, dociliti jsem ho platovitou frací > gradaci

Stará Pravá uvádí dociliti nepřetržitě bez jakékoliv opravné formality (od 7. čl.)

R. Jah SCJK 102-3

Haller odrukuje v Jar. rádku belaufricha č. 1, 4

"nemí třeba zaměřovat čísel, text tímto středem sloven"
↳ tomu odmluvně Hallerova estel. fotoje u kuchař SCJK 136

MORAVSKÉ
ZEMLSKÉ
MUZEUM

imperialismus

č. podlé NR 3,
Rjah: nepřemě

148 fanovacunst // dobyvacunst
Rjah SCJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

informace

č. podle NR 4, 202 foudem'

Řyah: neřisne'

Řyah SČJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jistý' ein gewisser

"jeden ze společníků vlnění osvícených společenství západ. Evropy"
nemí třeba se mu vyžít

Zub NR 2, '18, 232

Soublas Rjak SOJK 96



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Salamita

č. podlé NR 4 53 pohroma

Ryák: nepřesné'

Ryák SČJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Katastrofa

č. vydání NR 4

Rok: nevíme' 53 Johanna

Rok SČJK 110

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Soupisní

č. podlé NK 4 53 dohoda

Rybní: neříme

Rybní SCJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

listovati

94 Haller odsmat. l. jaro geom. (blättern),
Etl je zavrteljal ju ve vzu. metaforicdelu (NR 11, 231)

vejši' strukturou nekadue
velmi rozširovo ve sfis. j-e

95 fennileter, hojar, it. scartabellare, švéd. bläddra, metatb // neje. metatb.
hast, ^{sp.} ukr. ~~ru~~ rucybatu // neje. rucyobybatu, reh' listati // prelitarati
lifer. lapuoti (lapas 'list'), mad. lapozgatui (lap 'list')

sr. duatovati, lyžovati, sluniti se, bubnovati ...

96 NR 15, 142 D: valmitla proti l-ti pro vzu. neurčitost
'obraceti listy' // 'obraceti je a zbežne se seznamovati
s obsahem'

Ťjak: „kubě nevidíme ^{stohovním} vnitřní formy slova s jeho významem“
boj proti evrofeismu

ZEMSKÉ
MUZEUM

Ťjak SČJK

manifestace

i- podle NR 4, 52 slavné 'prohlášení'
Rybní: nepřesně

Rybní SCJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

masa
m-y intelligence, o. foedle NR 3, 148 vesty vrdelane ctve
Ryah: neprisne' Ryah SČJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

následem čeho

prošedl intellectualizované slovní zařeh

Havr SCJK 48

Haller opravuje následem sebeformální na formální sebe
infolge der Selbsterkenntnis

X Zub. proti začarování následem

vid. spis. fotografie zpracovat se s přesností (NR 9, 11)

Rjak hář

Rjak SCJK 108

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nedělitelný

NR 4, 125

odmíta, ačkoli je v kešelové slovníku (16. st.)

žak: fotička

žak SČJK 119



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hendrovičy'

NR žádá Stromný (10, 43), ale nepravem

Ljah SČJK 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neuvratně

ND záda' nadobro (10; 50), ale nepra'ven

Rjak SČK 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neochvějný
NR záda' prvý' (1, 135), ale nepravem

Ryah SČJK 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neformálně

NR žada' muoem (10, 44), ale nepravem

Rjak SČJK 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nesformě

NR žada' najisto (10, 43), ale nepravem

Rjak SČK 105



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odstranit

zřez vzity a vřeamone odřhény, fobřebny'
Malt SČJK 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odviseti

sfr. zaviseťi

slovo zlykčine' a sporadicky se yozlytupiči'

Math SCJK25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

protiukw

NR 15, 117 odmíta', ačto ji doloženo v Rešelove slovníku
ze 16. st.

Lžak: fobibue'

Lžak SCJK 119



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

[protiobraz] podle Gegenbild

ve filos. textu

Haller zřídka odraz, odlesk, ale to zbrodění Hegelovy filosofie
odraz (abbild) bez samostat. existence

X Gegenbild 'souvztahující' ~~opak skutečnosti~~

Rjak SČJK 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fréhaneti / fréhanati

Haller je ostře odměna' (Kádce 1, s. 6), křbaže už H. Křabice z Veitmile
ho užíval ve smyslu 'frépinati'

Rjak SČJK 119

Haller (Kádce 1, s. 6): *v duchu nové německé čistiny + überstreiben
fr. frépnouti, zveličiti, přemrštiti, nadsaditi.
k tomu křbaží SČJK 136-7: nejr. estetické státního Hallerova



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

priležitostný

podle NR 16, 83

keře eventuální

Řád SČSK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kasa

č. podle NR 4, 202

číslo // plemeno

číslo: nepřímo

číslo SCJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

katifikace

č. schválení (NR 2, 152), podle Ržak ušřerní

Ržak SČJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Řada

Řada atributivní, řj' uspr. - NR 13, 225

Řada liditvorná, — u — 4, 127; řádce 4

Časl. kápl' metafor. přenesení < vyžáti se v ušních řádcech zřádků >

Řj'ah: stejný směr metafor. přenesení

od empirie souvislého řádku s ideoví souvislému řádku
i v NR: řádku vřelý lze dělati (5, 83)

chtěná nepřesnost, neurčitost

řádky, série, řj'g, řzery, řj'gusa

< řádku chyb > < celá řádku uřj'eců >

mezi uroho a uřj'lo

sest. vsbuzuje představa řj'ského seskupení jednoty, celku

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Řj'ah SČJK 111

Samopohyb

// samohyb(nost)

ve filos. textu, za Hegelovo Selbstbewegung

Haller navrhuje samostatný pohyb - jít s' sebou!

Rjak SČK 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Samovývoj
ve filos. textu

Haller žádá resp. Samostatný vývoj

Rybník 107



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sebepoznání Selbstkenntnis

Haller: poznání sebe resp.

Rjak SCJK 108



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Spadat v jedno

<Terminologické nemůže spadati v jedno s psychologií>

Haller opravuje na splývání

Rjak záměna je vespr., mohlo by se užít slova splyti se
nejde o neurčitost hranice mezi oběma vědami, splytí
o totožnost

B. byla ušel starořeč. předložku, rus. sobnagaťb

Haller svou opravu odvolal

Rjak SČJK 110

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Splyvati

Rjak: nem' to nč. germani sumus ?

erw. Zusammenfließen

(Jg 4, 242)

ale fristo fobrey'

Rjak SCJK 110



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Spolupracovní:

odkudto ~~13~~ Haller Probl 1, 13

Žak: projekt užitečné univerzity

Žak SČJK 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

trojdíleu'

< platonské trojdíleu' filosofické věd >

Dreiteilung, trichotomie

Haller: troji' dílení, měm' význam

může být dvoji' trojdílení, např. Platonovo a Aristotelovo

Křak SČTK 108



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

účel

Zub.: v je starším faticina 'to, co přirozeným postupem působí něco jiného'

'cíl'

'účel'

slowo nové' (z obd. obroz.), 'utvořené' uespr. NR 9, 8

ale fakt? do čis. slovníku

RJAK SČJK 102

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

umprum

odmítnutí slova „se zvrzáciingla u'di zřofth slov“ (NR 5, 309)

Rjah: moderní univerbace

Rjah SČJK 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úvaha

fú cházeti v u'-u

Haller odrůdy

Rjah: fohébné 'fohéllné' chiké' "vraz elastické"
má svou funkci v j-e obchod. a umění.

Rjah SČTK 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

redator

„nemozne' slovic'co“ NR^v 1,305

slovo hybridni', podobne' hybridni' jsou v slovan. j-ich' lozue'
(sr. lovati, houslista ...)

lyak SČJK 91



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

velkoušpua

odlišnosti NR 1, 305n.

Rjak: popis užitkové univerzace

Rjak SČJK 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vlastnoručně

odměnky NR 3, 226

Rybník: projev ušitéčné univerbace

Rybník SČJK 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vyloučeno, je v-o

NR záda' je nemožné' (14, 63), ale nepravem

sr. ukutořeno, udr. bukutořeno, vyklučono, sch. isklučeno,
b. ukutořeno

je v-o 'Glad' X je nemožné' 'negace'
je možné' X není' vyloučeno

ne' nemožné' /
"skřej' předmět' v'ztah' (Focke Husserla), ale různé' významy

Rjak SČJK 105-106

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Záhy

brusici nahrazují sloven brzy

Rjak: nepravem, záhy je spisovnějš. a, oficiálnějš., slavnostnějš. "

[Klasika z rami a záhy školaka NK 7, 28,

nižoli vadla na ram a brzy umřela >

prejato ze sk. v době obroz. a změnilo význam 'včas' → 'brzy'

změna významu běžná

Rjak SČSK 114-115

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Záležitost

Anglegenheit

< pravda je ... záležitost čistě individuální > ve filosofii
Haller doporučuje věc (Ding), ale toto slovo má jiný význam
Zub. slovo z. fünfteil, "de věc vestaci" (NR 8, 74)

L'Jah baji'

R'Jah SČJK 107

Haller: u Herzova je Germ. ^v vytvořiti si záležitost - m. věci, fotky
numar. dočaruje, že Hallerovu ústavu volně provede numar SČJK 152

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Železnice

NR 6, 96 odsuzuje

Rjak: pojem moderní univerbace

Rjak SČJK 112



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jakubec, J.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Průzoun

nečesky se žladi průzoun v předložkové spojení
na subst. 1

vina školy, ale vyskytne se i u německých učenců
čely u básníků: "oni jsou bezpochyby vlastními původci chly"

příklad cizích jazyků, zejména německých
převládající používání správně Pachtmajer do konce 1880
předložky s následujícím slovem dohromady, např. bezradý,
podvou

Janů - licence básnické, vt. chly

< na druhé straně s odinou našim stáří Vrchel > |

"cizota se týká do učit' věci; není ještě forde"

J. Jarabec, Pozitivně citi pro cizí průzoun,

NR 1, 17, 117-9

144 překlady resp. překlady v Zeyerově úvodu Gejtorovi, vliv na zač, kter 1/

Naštevá školy

brusici doporučení: došla za do školy
Jakubec z podniku Sebanerova hář spojím nadstava školy

J. Jakubec, Sebaner Bruncem, NR 1, 77,
11



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

řízování co (užil J. Jambec v Lit. čes. XIX. stol.)

Řeči řízovávací povinnosti řízovati o jazyce materiálu >

„vesměšná řáze“

„j-ová nestvára“

X p. Romu

řchvalovati věci věci a fotorecovati ři
řukni slovy v lid. úsm

Gebauer vyřkal

Jambecovi řázi ř rozborlenu

J. Jambec, Gebauer brunicem, NR 1, 171
12

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ucho

spati na obe uši. 'Elidne, ferne'
otroci, fialad in utransue avrem dormire

J. Jakubec, LF 52, 25, 151
podle NR 16 190-1

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jamek



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cizí slova

49 příklady ze Svobodné Evropy

50 „Zblběndování“ jazyka

James



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlásky J
33 "skrasa ve slovech" egzém, agát, anegdota, cigán,
ingoust, plagát, demograci, beqhenet, Vanegrác,
Evoghauk
certifigát, angeta, rageta, reqlama, cugr...
by smeth James

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kolísaví -s- -z- ve výslovnosti "lexismys"
diskurze, kenezance, režizér "l. my dacan"
"chyby"
Jameda 39




MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

80

knihst. jména Svatis, papešů aj.

početníci: Alžběta, Karel X. Baudouin = Baldwin
nová změna: uvádění v původ. podobě
od 50. let

Charles aj.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kvantita v cizích slovech

30 galérie, baubardón „vysloval tak nanejvýš fízle“
„romitívai výslovnost“

-ivai, proč ne seriozai, regelemai, -almi, -armi?
X sloven. -ti-

^{polstina}
locomotiva „spis dlouhé“ X locomotivni „spis krátka“

-stovai „jednovečernější dlouhé“

galérie, hyptérie „přisobi vulgárne“, critérium jen s -e

31 stadium Indonésie Waldednosti

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jméno

libra 13 (2)

„reforma nezdetaneča, ba futiozdetaneča, použije
hodnotu učení a úsilí“

James 36

konserva, konstence, ale proč ne konolidace ?
„hrisný“ konservus

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

67 Pravopis anglicisem
zmatek: džez, juice, job // džob-
-ing // -iur

Jamels



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Pravopis - úprava '93

- 19 "opožďení" projev normovacího zjednotění"
- 20 "jistá nezdravota v našem obcování s f-em"

"flirtovní normy s křem"

<desibly expertů se vyjadřovali>

consensus odmítáno

doporučení: psychoanalýza

"jazyková demoralizace"

21

JAMES
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Předložky

152 požadavek: nezbytné minimum prohu

153 "znatelná" "teprve na jisté úrovni abstrakce"

156 "skoropředložky" James
díly, vzdor, pomocí, prostřednictvím, přičiněním,
zásluhou, vlivem, následkem, dopustěním

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prochytování

12 Když bychom je krasili, učinili bychom „nepřípustnou
systémovou hrubost“

respektovat Fibrogado Kir

Trumbicene

Lolobrigita

„příbble' meta'cty' tenisovylh expertu“ [Steffi Graf]

MORAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEU

Janež

Rozvity akribut - jeho rozclenění

164

[Vypuštěná latka omylem do řady je proudek]

Jed >

[kedotý rejte se spadlyh dratů na keme]

Janež

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Stručnou předloží

- < Nepři bližij se s na zem godleku bratu
 < Porlekli jme frad z uebesyhu vyšin sestou jivdu
 andekem
 "nezmysl"
 ani vev pravidla, is adj. ma' stat frad
 subst.

Jam

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Tautologie

50 vicholne 'suramity,
precizni 'uzneseni
konceptni 'gojeti
priorade 'priority

52 liberalne 'pravi 'dobro
James

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Terminologie focitací

93

angličtina: 27 terminů

94

hantýřina: ještě odentruje pejdě brej a užsu
frintovat > [rasejvovat >
jamej >

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Terminy Zoolog. aj.
79 suaha o des. pojmenování
Evoo stepnouhy, šávil, hvězdejs febi rěstny
81 | šalón, outlón
hodurocno fozitome

James

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Tituly hudebních skladatelů

jejich anglicizace, nunechávání čísel
název; "přičtená služnost"

James, 133-4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Volativ

16 Zualce x vládce

Sbohem, rubní kazi spr. Garze

17 bovor. < Jak se máš, pane Ulrich? >
nebohářnost:

< Upřímnou soustrast, pane Ulrich, a přejem
zbytek večera >

Janeč

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

162
Zengma fiedl.
velke kuci

pod a vad hladinou
fiedl a za stodolou

spz-pod hladinou
a vad us

James



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

4
Lingua fidel.

prid a po volbách chyba

Janeč 58



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

67 -ing // -ius kolobani'
dispecius, brifius, strecius

68 leasing, (body) building, marketing, holding,
gogging, brainwashing
dabius, -ing, doubing
inzenyrius "netvorung"
neplati tu kritérium častého výstupu

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

69 souvislosti s -ung: forichitung (porychitung)
sidlung
naocetung 'nalozem' knouva v ualevu před úpravou'
'warne' žemiso čirami na žemidla

37 - izmus, -ismus, -ismus
proč ne realizta, organiz, fantazta ?
James ^{to}



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bastard

nadavka podle angl. (amer.)

čes. záledek, házel, heindl, elurovzsyn

Jámel 53



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

66 billboard = výřezů deska
m. reklamní tabule, pouťac
výšměch

Janež



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Česko

145

"je to jen předpona" z Československa

146

Čech - "je vlivem souhláskové alchymie uafin
počtení frýžonou"

odmítá Česko, Čechie, Čechoslávie, Čechozemi,
Čechyně, Čechem, Čechum ...
Čechy stán

Jamě

148

adv. česky, uš. česko
česko - "je pouhá předpona, která se nikdy nemůže
vyskytnout samostatně"

150

vůlma' se jaro zbytek Československa

Čip - meglis

mezimod. kantiéria poštáková

James 87



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

7 dealer

do učit. j-ú přišlo toto slovo pouze v užším
významu předupis drev
"některý předpis dýla"

70

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

díky³

< díky patří s visně odstraně ve vývoji >
v rozporu s významem díla

Janež 754

759

díky Janež(2)

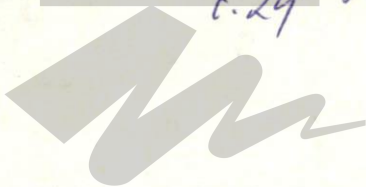
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

díky nestěti

sp. Evli nestěti

Jan 17

Evualiste 'neměji' díky, Evli, pro
t. 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dizident

odmítáno

James 37



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

of drink

„neurvalost“
obchod. podvod

James



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dva, oba

3. dvoam, oboum

6. dvoch, obouch

7. dvoama, obouma

resp.

Jan 2000

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dýřel motor
adventuato

James 37



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

feature

72

„níčdo pořádně neví, co to je

73

„kopnutí do čítrů“

74

výsměch: fíčovra / lid. fíčovra

James

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

filosofie → z- humorně navrhne filozofie, sofistika,
teozofie, pansofie, sofista

James 34



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

finéka m. finesa (-ssa) podle majonéka
vysvětli
Janet 26



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Fridrich

- 62 uapř dnou mesto Zedrich „vylomenina“
83 slov. Judrich, Oldrich, Detrich // 7
↓ rychle vyuzitel terich
84 „Nestydne se za své Zedrichy.“

James

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

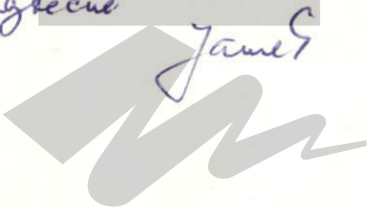
iniciovat

47

objevilo se v r. 1989 "převel našich slovů"

čes. dávat podnět 2³

protest proti -io-, -ia-
"významově zbytečné"



Janež

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kurz, komparz, dispentz X trans

trans < lat. transire X tranzit, tranzistor

Jamed 37



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lvěti³

LX. dostal pokutu Lvěti špatnému poodrova'ni
"stalo se mímú věti tobo, kdo jidkal"

Janež 158

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

66 leasing za kommissionem prodávajem
vysvětl

James



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

70 lídr

malme čes. slovo předal

71

"ukr. až k vulgární spodině"; síbr, lotr, sígr
vřeměti

Janeč

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

missio

„chybně s genitivem“ podle Kromě², vedle²
Jameš 153



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

96 56

Demokracie je o věcch jiném
Kulturní politika není trvalým působením
státu v kulturní sféře.

97

výpustka výrazů hovořit, vypravět, řeč je ...
nesplněné očekávání definice, o-odlišba

James

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odejit

139

[šéf kabinetu byl odejit ->

140

že byl zanebrážděn „nečes. lexik. zruš. zruš. zruš.“

byl vyřazen

z obce

141

absurd. Byl mi ujet auto bus

opr. dopis odesly, kus cesty ušly

netvoř se od najit, srovná se

„j-ovj plevel“

Jamely

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- 136 ^v ošetřít něco záhonem
"podstava léčebného záhonu"
137 ošetřování polí proti škůdcům
v podstatě odumrtými ohrady ošetřit záhonem

Jamný

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plynořidace
„maďarouška“ zruďda“

James 36



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

159 prostřednictvím 2

neúto jídel, ale jídel. uč.

260

proje prostřednictvím, uč. prostřednictvím uč

James



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rezezanec podle kazaunce
vysněti

Jan 24



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

S² X Z²

"jazykovedec ve své výlučné posadlosti 'Communicační'
zrušil jednu z četných předložek"

James 40

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Samooobsluha

„slovo kulhava' a se'de'“

< self-service

„která se' fulvence tohoto slova kulova'“
„verejna“

Jamer 62-63

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

86

Santa Klaus u. Mikuláše
< Mikuláše ryšněl

Jemel



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

show-business
výsměch

šobytynys

June 2 52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Sisyfos X syphilis
Jane 9, 44



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

standard < standard "pevný v postojí neboli
"neochvějný"

X standarta

Jan 33



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Supermarket
of Smith

"New Stone" Cray Paper "

James 63-64



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

televize

č. pozor při vzhled

lid. čuena

Jan 57



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

to je ... , který
59 "jazyk primitivní"

60 < to je to, co chce udělat >
sp. Přeme to chce udělat

< Byl to náš borec, který získal titul mistra
světa >

Sp. Titul mistra světa získal náš
borec

Jaroslav
MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

to je, proč...

↳ To je, proč jsem se Vám nastěhovala
proč se k tobě vracím >

that's why

syn. proto jsem
se Vám nastě-
hovala

Jan 4 60

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

trambus

neut' obdobou tramvaje na pneumatika'
rychl' kolejbus

Jan 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

videt⁴

3-fl. oví vi'

resp.

Janet 2000



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na základě 2

na jeho základě // na základě uhoř

X je v důsledku
jehož

Janež 160

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Janko, J.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Oldř-josenb.

"ona před. jména Eladon ani ne tak řídkěji, jako spíše častěji,
než by měli, přivlastňující jimí také při osobách a čtorkách
ne určitých, představě v uzavřených, u kterých při názvech starších
míněných formách, ve smyslu obecně jako to označí druhu"
přelady sestavené do článku z. Janda, NR 1, 17, 158

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Antepozice boh. rozviteho atributu

Johnizemý ve svrť podobný spánek (2 uovin)

sp. - ve spánek podobný svrťi

J. Jand, NR 21, 37, 206



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

De El. - jedna typu Boleslav

2. sg. - e^v, ale je třeba zruvnoprávnit s -i

Jandro NR 5, 295



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Genitor zafornj!

je otazka, ma-li št přisue požadováu

Janos NR 5, 295



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Konj. - typ maže - 1. sg. maže
3. pl. mažou

“trany ~~pr~~prohlášené kněž. dnes sborové, učení”
přifurtoval ve spis. - j - e

Janů NR 5, 294-5

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Konj. - typ pečē - impř. peč

je třeba připoutat vedle arch. peč
všeobec. úzus

Janko NR 5, 295



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Kouj: - raf. - t

mělo by se připustit vedle - ti

uživá Machar a jím v próze

užívají „veladněm ti-šalvi“

Janko NR 5, 294

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Negace ve vřech je slácha brávnčí

zachovávat podle úzu < brávnčí uzi, až ~~u~~ uochodil >
logická úvaha zde nemůže vést k formě uzi

James NR 5, 295

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Výstava sh - jaro zh -

moravismus nepřijímá ve sp. s. i - e
sp. [schauet]

Jaro 5, 294



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

byti. ξ^3 + subst-verb.

nebyl ušde ξ nalezení (z novu)

nespr.

Jandro NR 21, 37, 206

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo 10

aniž se mela připsat ve spis. j-e

// číslo

Zemlo NR 5, 295



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo fórsy + inf. (2 novín)

resp.

Jandro NR 21, 37, 206



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hledati co

ani g & meto prijmuti ve spis-j-e // ciho

Jandrs NR 5, 295



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mej

živ. uv. v. 1.

1. pl. moje

ale v l-4e dost hojně mi

oboje připustit (je př. to i uvaž. Chlumčany)

Yards ND 5, 295



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obvyklá' postel (z uovnu)
resp.

J. Janda NR 27, 37, 206

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Pest^(v) masl.

v. novém Pestu (2 novina)

nespr.

J. Janda NR 21, 37, 206

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pojati

moravismus

sp. pojmovati

Janos NĚ 5, 294



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šmaltsovati

je u Jg. „ci zi, zle tvorene“

‘mazat’

← schmalzen ‘připravovat s rozpuštěným máslem’

Janků NR 30, 69



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

více + adj. u. Soup.

ještě více nepřijemné však je (2 uvozu)

u. Soup.

J. Jandů NR 21, 37, 206



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vinen čeho

slyší se číu dal častěji u. spr. vinen čeho
zavodst do spis. j-a

Jandys NR 5, 295



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šiml uřdu'

rab. wem. uřdu'ra': Schimmelkreiter

Schimmel < simile (foelobny' fupad, worna' fiedlaha) >

J. Janko NR 15 797

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

žle si uskladit (z uvozu)

resp.

J. Janda NR 27, 37, 206




MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šaldati:co

asily se melo přijíždět ve spis. j-e

// čelo

 Janko NR 5, 295



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Janota, P.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Anteforse bohadeži rozviteho atributu

na navrájem se fotirajcu' seby,

Sp. na seby

s Ervi' fotir sičnija rukama

Sp. s rukama

Janota NR 12 40 (Lesný)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Do kon. sba u. iterativ.

< dbal toho, aby vdovy byly nuceny dati se upatit
s unvolou mužovan,

sp. upalovat >

Jarota NR 12 40 (Lesny)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jan-zařor.

nefoskornit Easty

není třeba rušit toho fometu

nesmělo se promluvíti lidového slova

u. auz.

Janota NR 12 39 (Lening)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Justi. předloha.

< vládnout je obkázňem u šolem >

< Tháše uje mistrem řeči >

u šicím strojenost'

Janota NR 12 39 (Levy)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Preteritum u. fut.

↳ foddanfem ma' liti dabus frabo - utocište, jestliže se
neproběšili;

spe. neproběšil' >

„častá chýba v ušních záložkách, psaní v duchu
němčině“

Janota NR 42-40 (Kosmý)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Prochodník ve výt. advokátovním

< Přestavba se počíná v Japonsku vznášet, jsou
dotud jen třífno >

nespr.

- 1) jde o děj časově starší
- 2) jde o smysl advokátovní

Janota NR 12 40 (desný)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

at^v + jaččoli

⟨at^v jaččoli ubohé' jest jji' forstavení⟩

asi kontaminací ⟨jaččoli ubohé' jest⟩

nekterí jichž ovliv.

⟨at' jest ubohé'⟩

l. Gb Gb jji' forstavení sebe blednějši'

// bída je jji' forstavení proubohé'

Janota NK 12 41 (Lesný)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati + inf.

dati projiti vase u. profašti // frouešati ho

Janota NR 12 40 (Lening)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dlužino + inf
<kváiti>

ru. siba // sluš'

Janota NR 12 40 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dozráti co

< to dozrály samy úřady >

m. úřady // s toum se piznati

Janota NR 12

41 (Lesy)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nádoba pro co
↳ pro uschování potraviny >

sfr. na co // & cěnu // na potraviny

Janota NR 12 40 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nalézáti oho

<inocného ohlasu> spt - co

Janota NR 12 39 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nejzarsí' <autonomie>

m. co největší'

"nejzarsí' je Čechovi vždycky jen to, co je nejvíce
vzadu"

Jamota NR 12

41 (lesný')

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neznámí roho²

<Angličani>

sp. roho⁴

Janota NR 12 39 (Leruz)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ne předpojatý

sp. nezaujatý

"víšalme, že se někdo někým zaujat
|| že ho něco zaujalo,
ne předpojal

Jaroslava NR 12 40 (Lesný)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obětavý
spr. obětavý

Janota NR 12 40 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obezřetný

spříši obezřetný

žaneta NR-12 40 (Lenny)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Obchodovat: cíl
<S. E. leu>

sp. s cíl

Zař. NR 12 39 (B. E. u.)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

obtěžatel - cív
<střed>
m. oběziti

Janova NR 12 41 (Lesní)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neudověny!
na družba m. skouma'

Janota NR 12 41 (Lesny)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obnos fenez
u. feneze

Zanota NR 12 47 (Lesny)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odebrati se sam
< do domu >

m. ubirati se
ji uže' je dob. odebrati se
nedob. ubirati se

Janota NR 72 41 (Lening)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odfornoci cemu
<redostatku>

u. zlaviti ceho
spe. formahati souu z ceho
od ceho

Janota NR 12 40 (Lesny)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

odstranit co
<velkou ušlechlost>

m. Zmkniti
<dat>

m. Zmkniti

'wico tajne uhliditi, vol. co je v cestě'

Janota NR 12

40 (Lesny)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ofet

Siing' buh jest ochrácem hřádu a ofet jing' →
m. zase
'fo drube'

Janota NR 12 47 (čísly)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

opravdové

< žilí o-ě uravně >

m. opravdu // vpravdě

Javota NR 12 47 (Lemj)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

patřičný

sp. nalezení

Závěrečné NR 72 40 (lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fest

<obchodovati> na svou fest
u. na vlastni' vub

Janota NR 12 40 (Lesny)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ponětí' toho cího
< boba >

dues fojěti' 'Soucepce' x mi'ti o cém fojěti'

Jamota NR 12 41 (Kery)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zodklad
na p-ě

↳ skana uodvishyř budovala na p-ě starého programu
Tibalova >

288. a uerhod. u. na základě

"jde o skutečný základ", sr. budovati

"na základě řízení uedstavi"

Janota NR 12 47 (Luz)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

počítání

spis - fotěšičky

S. Konec Erkl: je to ruskismus, šlechtě ušil Čelákovy /
Janota NR 12 40 (Kerky)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

pravidelně

< přichází u nás 2 ročně >
ne zpravidla // obzvláště
'v pravidelných přestávkách'

Janota NR 12 47 (Lesný)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

prodávati co
<ryvoj>

ni-propiti jemu // unti ~~ko us~~ za sebou
je

Jarota NR 12 47 (Lesny)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

role

hráti m-i

< otázka osázení nehráči v Indii tak značně role,
m. veděla takových obtížích >

[redacted]
Janota NR 72 41 (lesný)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozhodně

< byl k-ě nepuštěn >

m. najisto // jiste

Javota NR 72 40 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

sděleť s Eým co
↳ starou samotu lesní >

"Quizní strojenost" u. žiti s Eým v samote

// snažiti ji s Eým

Jaroslava NR 12 39 (Leof)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

shledávati čeho

< nezároveň bezpráví >

sp. co



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

šlédný' vůči³
u. k³ <šlechťe>

Janota NR 12 47 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ten
chybí ne větě
vliv brusů

Účastníci žli uvažovali >

Janota NR 12 39 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

úřadový listina

n. malicherný // omezení

Janota NR 12 40 (160 desny)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vůči

v nejvůčišším světu srdci < je přísudkem >
m. v samotném nitru // jádru // v hloubi svého srdce

Janota NR 12 47 (Lemj)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výstavba < anglických fanoušků >
m. útočnické // úfivnění // organizace

Janota NR 12 40 (Kenz)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

vezformulace obsah
šesti >

spis- na co

Janota NR 12 40 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

účast na cěm
↳ na správě ↳

sp. v cěm // fři cěm

Janota NR 12 40 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

včlakovati se do obo-
(do přírody)

≠ neologismus m. včleniti se

Janota NR 12 40 (Lesný)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Zastávce

l. obdávce

od zastávati by zůle subst. verb. sčísle zastávatel
sr. příjevateľ

Janota NR 12 40 (Kerný)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Janský, L.



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Gen. čas.

218 < Jednání bylo odročeno na dvacátého srpna >
gen. ani pod vlivem čas. učení jako u Silvestra,
na sv. Jana

9 Jméno vysvětleno; jde o klipsu slova den
< na den 20. srpna >

na frontě Suetonů na frontě Suetonů

Jandry Jaz Kout 1
1847

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Parazitní výrazy

267

že ano (záno), pravda, ne, jo

tedy

jaký

s metodou

Jaroslav Jarboud 2
50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Slavobed - bohatěji rozvířil pro vlasti,
"zpravidla za pŕedání jazyk. jazyk."
pŕed jazykem jazyk zŕedla
nespŕ. < v dnešních novinách obšteruclm čládku >

Jazyk, Jazyk 1, 260
546-49

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

atelier

vesel. neutr. // vass. do atelieru

Jankův Jaz Kout 1, 105

148



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

foyer

mesal. ucet // masd. 2. sq. foyeru

Jansky' Jazkoub 1, 105
748



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

být + jen.

Je nějakých námitků?
Je dalších návrhů?

podle zápor. Nemí námitky
nemí dalších návrhů

Je jsou nějaké námitky?

Jand. Roudný Jazkova 2, 272
750

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chlit co fo Eom ①

// od koho

po 6: předmět usilování, snažení
žábat, toužit, volat fo čem

PS: ① z mor. autorů, označuje ji jako dial.

Kott: běž. na Mor.

ale objevuje se dosti často i v Č.
varianta spis. j-a

Jausdy Jazkout 1, 177

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jet (podle nových norem)

slang. m. Zúčastňuje pracovat podle nových
norem

Jandův Jaroslav 2, 270

52

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

mluvit & čemu X o čem

např. mluvit & druhému bodu
—« & referátu

fabriky

L. J. 39, 306

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na⁶

na Vinohradech, na Žižkově - poloha místa na vrchu
na Smíchově - na břehu řeky
ale míst. zvyč. kolečka'

Jandry Jazkova 1, 180
148

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na^b // v^b

byť na uraze // v uraze
na větru // ve větru

u předl. na - "prostředí vyžadová' nejedz' oliv,
nejedz' jurobi"

napi. byť zasahová' urazem

Jany' Jazkout 1, 180
48

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na dole // v dyle

①

②

① být zaměřován v důlním podniku

② v kloubi šachty

Jaruz' Jazkout 1, 181

248

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

na závoďe

snad podle na dole
na stavbě, snad podle rusů.

rymí dost často, ale v⁶ je obvyklejší!

Jandry Jandout 1, 181

548

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

načez

moderní výraz výtvarné umění

Janův, Jaroslav 2, 268



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nápad

733

4

'nabyti', počátek pracovního nároku na věc

Jobšteš: 'dědění', právo dědití

'náhoda', 'napadení', útok na Echos

< duchod někomu napadne >

Jausy, Jazkoub 2,

57

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

narząd // - u

też narząd, narząd

Jandry Jankut 1, 219
147



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

neprůstup vzduchu

< látka se zahřívá za n-u vzduchu >

v odb. textu je třeba X za průstupu vzduchu

Jan 21. 1902 2, 134

251

STROMOPECNÁ PAVILAN UHRA



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dejiny země

opracování přírodních věd
v dějinách zemědělství
a průmyslu zemědělství
v dějinách zemědělství
a průmyslu zemědělství

nestávat

< dalšíh návrhů nestávat >

< dotazů nestávat >

Zastar., "dues již píšou si soro směšne"

Jandů - Roudný Jazkout 2, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

organ jako označení osoby
řiv. tvary -a, -ovi jsou "slang", ve spis. j-ě, "u prof. stul"

Jant, Jankout 2, 202

52

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

osazenstvo

723 Jg: Ø, Kott raznamenava'

PS: = osadka v dole

K. Čepel

724 z horn. j-a do jiné' prac. postředi' → zaměstnanost
personál

M. Pujm., U. Uajurova', Zd. Pón
fokřebne'

Jandj' Jan Kouč 1
147

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

181 probnat kulku blavou
// hlava kulku

prorazit tvříb'ě plechem
pléch tvříb'ěem

2 stahovat kúzi se rajíce // stahovat rajíce
oboji' sp., je různé fojety'

Janůz' jaz kout 1,
> 48

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

příprava čeho
 < trólijbusové dopravy >
 na co < na dopravu >

< připravovat es št
 < připravovat se
 na co

Jandův Jazdout 2, 287
50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

přijít si

v hovor. je ve výzvu. vypřijít si

Jg ♂
PS zastar., hovor
spis. vypřijít si

sr.: vybrát, vyprosít si

Jausz' Jaz kout 1, 132
247

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

rozbit // rozbijet stan

186

Dal, Alex, Bkral

→ jiny' vjez. aka rozbit i roztahnout a pri bit
forději bēz ležem', tabor

Jaurij Jazkov 1
48



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

území
vypetrování s výše // proti souše

obojí spr.

Jansky Jarkov 2, 136

249, 250



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

YBov IneJ550o BzH

služebna c. místnost, zde s. rovná služba

sr. výroba, léčebna

112 v Pošt. a telegraf. slovníku 79

Pošt. předpisy 828

Jausch, Jazkoub 1, 124
247

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

specializovat výrobu do závodu

obyc. co pro co
na co

< prodejne pro průmyslové zboží
školu na výhledu zdravotních
sester >

nehod. učení místu
sp. soustředít do 2

Jauhy, NR 56, '73, 167

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

spojit se

187 prv. ma'lem // s ma'lem (nejstari' dohled = dobr)

8 spojeny' s cim, jen zr. cim

Jauz, JarKout 1,
247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

stavět uá'kory, torzau'

slang. u: podat, formulovat, vyložit; pojmovat
psychopit

Jandů Jaroslav 2, 270

52



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

trest na svobodě,
135 dvojnásobek = odnětí svobody
trest uholi ve vazbě

jednásobek: (trest) odnětí svobody

Janův předkout 2,
349-50

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

válčit s Eym // proti Eomu
bojovat — u —

oboji' gi'

Jandz' Jarkout 2, 136

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

výkresnictví, — icdy'
sp. tvoření a jobičeně'
Jandry, NR 44, 312



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zájem oč^v

①

X zájem na čem

②

① 'zvidanost, záliba ve zpravách, sledování něčeho

X ② 'zájem' na čem, očišťování zisku nebo štody

obojí vazba spr.

Jandry Jazkoub 1, 188
547

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zamezit co
① [valru]

od konce 18. st. dodnes s aduz.

// čemu
②

asi podle zabratit
doložena v archivu jom učolita příklady
(nejstarší z 1812 - V. M. Kramerius)

spis. jaz. ②

neříjal, nespr.

Janův Jaz. kvet 1, 189

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM